

which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate,

The Honourable Senator Leblanc moved, seconded by the Honourable Senator Thériault, that further debate on the motion for an Address to His Excellency the Governor General be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Nurgitz moved, seconded by the Honourable Senator Roblin, P.C.:

That the Government of Canada formally support the boycott of the 1980 Olympic Games by the United States of America and that the Government take note of the resolution adopted by the Ontario Legislature, via a free vote, calling upon the Government of Canada to boycott the Games;

That the Government of Canada affirm its solidarity with the dissidents, cultural and religious minorities in the Soviet Union, who, like the people of Afghanistan, are now under totalitarian Soviet dictatorship; and

That the Government of Canada affirm Canada's strong continued support for international human rights and worldwide peace.

After debate,

The Honourable Senator Frith for the Honourable Senator Haidasz, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Lafond, that further debate on the motion be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Frith laid on the Table the following:—

Report of the Commission to Review Salaries and Allowances of Members of Parliament and Senators (Mr. Alfred D. Hales, Commissioner), appointed in accordance with the terms of Order in Council P.C. 1979-2167, dated August 9, 1979.

The Honourable Senator Frith moved, seconded by the Honourable Senator McIlraith, P.C.:

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

gracieux discours qu'Elle a adressé aux deux Chambres du Parlement.

Après débat,

L'honorable sénateur Leblanc propose, appuyé par l'honorable sénateur Thériault, que la suite du débat sur la motion tendant à l'adoption d'une Adresse à Son Excellence le Gouverneur général soit renvoyée à la prochaine séance du Sénat.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Nurgitz propose, appuyé par l'honorable sénateur Roblin, C.P.,

Que le gouvernement du Canada appuie officiellement le boycottage des Jeux olympiques de 1980 par les États-Unis d'Amérique et qu'il prenne acte de la résolution, adoptée sur vote libre par l'Assemblée législative de l'Ontario, qui demande au gouvernement du Canada de boycotter les Jeux;

Que le gouvernement du Canada affirme qu'il est solidaire des minorités dissidentes, culturelles et religieuses de l'Union soviétique qui, comme le peuple Afghan, subissent actuellement la dictature totalitaire des Soviétiques; et

Que le gouvernement du Canada affirme que le Canada continue de donner fermement son appui aux droits internationaux de la personne et à la paix mondiale.

Après débat,

L'honorable sénateur Frith, pour l'honorable sénateur Haidasz, C.P., propose, appuyé par l'honorable sénateur Lafond, que la suite du débat sur la motion soit renvoyée à la prochaine séance du Sénat.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Frith dépose sur le bureau ce qui suit:

Rapport de la Commission chargée d'étudier les traitements et indemnités des députés et des sénateurs (M. Alfred D. Hales, Commissaire), commissaire constitué en commission conformément aux dispositions du décret C.P. 1979-2167, en date du 9 août 1979.

L'honorable sénateur Frith propose, appuyé par l'honorable sénateur McIlraith, C.P.,

Que le Sénat s'ajourne maintenant.

La motion, mise aux voix, est adoptée.